

GOOSSE, Myriam ; *Le Bureau Documentaire Belge au Havre pendant la guerre 1914-1918. Application pratique de la Documentation du Bureau : les déportations de travailleurs belges pendant la durée de la Guerre* ; Bruxelles, Institut Supérieur d'Etudes Sociales de l'Etat (ISESE / IESSID) ; 1983, 3 tomes totalisant 415 pages (pagination multiple).

L'auteure nous a aimablement autorisé à reproduire l'essentiel de son admirable travail afin qu'il soit progressivement disponible pour chercheuses et chercheurs, dans les jours et semaines à venir.

© **1983-2017**, Myriam GOOSSE

<http://www.idesetautres.be/?p=ides&mod=iea&smode=ieaFictions&part=belgique100>

## **Table des matières**

INTRODUCTION (pp. 1-3)

### PREMIERE PARTIE / Tome 1 : PRESENTATION DU CADRE HISTORIQUE

Introduction (page 4)

**Chapitre I** : Bref historique de la guerre 1914-1918 dans le monde (pp. 5-7)

Bref historique de la guerre 1914-1918 en Belgique (pp. 7-10)

**Chapitre II** : Un gouvernement en exil (pp. 11-17)

### DEUXIEME PARTIE : LE BUREAU DOCUMENTAIRE BELGE (BDB) AU HAVRE

Introduction (p. 18)

**Chapitre I** : Historique du BDB (pp. 19-23bis)

**Chapitre II** : Objectifs et esprit du BDB (pp. 24-25) : l'information du gouvernement et la défense intellectuelle de la cause belge

**Chapitre III** : Le BDB et la propagande (pp. 26-34)

**Chapitre IV** : Diffusion des informations du BDB à travers le monde (pp. 35-38)

**Chapitre V** : Le fonds documentaire du BDB (pp. 39-41)

Les sources (pp. 39-40)

Les répertoires de fiches (pp. 40-41)

La conservation des documents primaires (p. 41)

**Chapitre VI** : Les publications du BDB (pp.42-106)

Le bulletin de documentation particulière (pp.43-44)

Le sommaire quotidien d'articles de presse (p.45)

Le sommaire bibliographique (p. 45)

Les notes du BDB (pp. 46-47)

Les cahiers documentaires (pp. 48-50)

Les curiosités de guerre belges (p. 51)

Les informations belges (pp. 52-53)

Quelques exemples de ces **diverses publications** (pp. 54-106). Vous trouverez successivement :

3 exemplaires de ***Bulletins de documentation particulière*** (N°5, aux pp. 55-59 ; N°36, aux pp. 60-61 ; N°23, aux pp. 62-63).

2 exemplaires de ***Sommaire d'articles de presse*** (N°34, aux pp. 64-65 ; N°33, aux pp. 66-67).

3 exemplaires de ***Notes*** du BDB (pp. 46-47) :

« *Une nouvelle conception allemande des lois de la guerre* » (N°176, aux pp. 68-71) ;

« *Les Allemands continuent à déporter les civils belges et les contraignent au travail dans des conditions barbares* » (N°207, aux pp. 72-73) ;

« *La déportation en Allemagne et le travail forcé des ouvriers belges, prétendue « humanité » du gouvernement allemand* » (N°184, à la page 74).

L'**Avertissement** aux **Tables** des soixante premières livraisons des **Cahiers documentaires** (page 75).

8 exemplaires de **Curiosités de guerre belges** (pp. 76-98) :

« *Le cri de détresse et de patriotisme d'un déporté belge* » (N°13 aux pp. 76-77) ;

« *Les déportations belges. Un truquage grossier. Onze lettres apocryphes d'ouvriers belges dans le journal officiel allemand* » (pp. 78-79) ;

« *Les déportations belges. Une carte postale allemande pour déportés belges. Les déportés belges sont traités comme des prisonniers* » (en français et en néerlandais ; N°7 aux pp. 80-81) ;

« *Les déportations belges. Trois documents allemands (contrat de travail et 2 formules de convocation, en français et en néerlandais) concernant le racolage et le travail forcé des travailleurs belges* » (N°11 aux pp. 82-84) ;

« *Ce qu'une ville peut souffrir sous la domination allemande : Dinant* » (N°14 aux pp. 85-86) ;

« *Les publications clandestines en Belgique occupée. Un brelan de curieux fac-similés* » (pp.

87-90) ;

« *Les publications clandestines en Belgique occupée. Nouveaux documents sur la Résistance belge en pays opprimé* » (N°20 aux pp. 91-94) ;

« *Une prétendue déclaration de lassitude du poète belge Emile Verhaeren* » (pp. 95-98) ;

2 exemplaires d'**Informations belges** en français (N°526 et 310, pp. 99-102)

1 exemplaire d'**Informations belges** en espagnol (**Informaciones belgas** : « *La provincia de Amberes (...)* », pp. 103-106)

**Chapitre VII** : Projet de maintien du BDB après la Guerre (pp. 107-109)

**Chapitre VIII** : Les leçons tirées de l'organisation de la propagande pendant la guerre 1914-1918 (pp. 110-112).

**TROISIEME PARTIE / Tome 2 : APPLICATION PRATIQUE DE LA DOCUMENTATION RETROUVEE A PARTIR D'UN EXEMPLE : LES DEPORTATIONS DE TRAVAILLEURS BELGES PENDANT LA GUERRE 1914-1918**

Introduction (pp. 113-118)

**Chapitre I** : Historique des déportations de civils belges pendant la guerre (pp. 119-163)

Introduction (page 119)

Les textes officiels (pp. 120-123)

Les préliminaires (pp. 124-130)

Comment les allemands s'expliquent-ils ? (pp. 131-134)

Exécution de l'arrêté du 3 octobre 1916 dans la

Belgique occupée (pp. 135-139)  
Les diverses protestations officielles (page 140)  
Les conséquences des déportations (pp. 141-147)  
Illustrations (documents et photos ; pp. 148-163)  
**Chapitre II** : Utilisation des coupures de journaux  
de l'"*Argus Suisse de la Presse*" (pp. 164-168)  
Liste des coupures (pp. 169-247)  
Chronologie des grands événements cités dans les  
coupures (pp. 248-256)  
Analyse des coupures de journaux concernant  
certains faits particuliers (pp. 257-267)  
Analyse succincte du "parcours" par une nouvelle  
(trois cas : villes de Mons, Anvers et Bruxelles ; pp.  
268-273)  
Schémas du "parcours" de ces trois nouvelles  
(page 274)  
Liste des journaux dont sont extraites les coupures  
et comparaison avec les abonnements possédés  
par le BDB (pp. 275-281)  
Considérations finales (pp. 282-283)  
**CONCLUSIONS** (pp. 284-286)

### **Tome 3**

#### **BIBLIOGRAPHIE** (pp. 287-303)

Ouvrages consultés (pp. 287-293)  
Ouvrages à signaler (pp. 294-296)  
Liste sélective des ouvrages de Monsieur  
Passelecq et de quelques collaborateurs du BDB  
(pp. 297-303)

## Liste sélective des études documentaires publiées par le Bureau Documentaire Belge.

Etudes sans nom d'auteur (pp. 304-306)

Liste des personnes et organismes visités (pp. 307-311)

### ANNEXES (102 pages)

Annexe **I** (1 page) : tableau reprenant les différents organes de propagande existant pendant la guerre ainsi que leur rôle ;

Annexe **II** (7 pages) : liste des abonnements du BDB aux journaux et périodiques en différentes langues ;

Annexe **III** (2 pages) : liste des journaux et périodiques conservés en collection intégrale reliée ;

Annexe **IV** (2 pages) : tableau statistique des déportés ;

Annexe **V** (39 pages) : quelques-unes parmi les nombreuses protestations officielles contre les déportations. On peut accéder à l'essentiel, notamment via :

<http://www.idesetautres.be/upload/BRAND%20WHITLOCK%20SYNTHESE%20DOCUMENTS%20DEPORTATIONS%20BELGES%20ALLEMAGNE%201916%20BGOORDEN.pdf>

Annexe **VI** (36 pages) : quelques exemples de l'œuvre du cardinal Mercier et de l'Eglise en faveur des déportés. Plusieurs de ces documents sont accessibles notamment via :

<http://www.idesetautres.be/?p=ides&mod=iea&smod=ieaFictions&part=belgique100>

Annexe **VII** (3 pages) : texte de la Loi du 10 juin 1919 sur les réparations à accorder aux victimes

civiles de la guerre ;

Annexe **VIII** (1 page) : liste des dates d'entrée en guerre des différents belligérants dont nous possédons des coupures de journaux ;

Annexe **IX** (10 pages) : brochure (en néerlandais) expliquant les activités de l'INBEL (1977) ;

Annexe **X** (1 page) : quelques extraits (concernant les réquisitions et déportations) de la Convention de La Haye du 18 octobre 1907.

© **1983-2017**, Myriam GOOSSE

**P.S.** : notez que le libraire Yves Deprins, *mestre ès bibliophilie*, a très bien coté cet ouvrage de Myriam GOOSSE.

**Pour complément d'informations, rendez-vous à**

**Archives de la Guerre. Ministère des Affaires étrangères.**

**Archives du Bureau Documentaire Belge  
(B.D.B.)**

Inventaire des archives du Bureau Documentaire Belge (1915-1920) / (Introduction par R. Depoortere)

[http://search.arch.be/eadsearch/ead/index/rubriek/0\\_91/eadid/BE-A0510\\_000369\\_002668\\_DUT/anchor/descgrp-context-bioghist/open/c:0.c:16](http://search.arch.be/eadsearch/ead/index/rubriek/0_91/eadid/BE-A0510_000369_002668_DUT/anchor/descgrp-context-bioghist/open/c:0.c:16).

**INSTITUT SUPERIEUR D'ETUDES SOCIALES DE L'ETAT**  
rue de l'Abbaye 26 - 1050 Bruxelles

**SECTION : BIBLIOTHECAIRES - DOCUMENTALISTES**

**LE BUREAU DOCUMENTAIRE BELGE**  
**AU HAVRE PENDANT LA GUERRE 1914-1918**

**Application pratique de la documentation du Bureau :**

**les déportations de travailleurs belges**

**pendant la durée de la guerre**

**Tome 1**

**1983**

**MYRIAM GOOSSE**

## Table des matières

<u>INTRODUCTION</u>	p. 1
 <u>PREMIERE PARTIE : PRESENTATION DU CADRE HISTORIQUE</u>	
<u>Introduction</u>	4
<u>Chapitre_I</u> : Bref historique de la guerre 1914-1918	5
- dans le monde	5
- en Belgique	7
<u>Chapitre_II</u> : Un gouvernement en exil	11
 <u>DEUXIEME PARTIE : LE BUREAU DOCUMENTAIRE BELGE</u> <u>(BDB) AU HAVRE</u>	
<u>Introduction</u>	18
<u>Chapitre_I</u> : Historique du BDB	19
<u>Chapitre_II</u> : Objectifs et esprit du BDB	24
- l'information du gouvernement	24
- la défense intellectuelle de la cause belge	24
<u>Chapitre_III</u> : Le BDB et la propagande	26
<u>Chapitre_IV</u> : Diffusion des informations du BDB à travers le monde	35
<u>Chapitre_V</u> : Le fonds documentaire du BDB	39
A. Les sources	39
B. Les répertoires de fiches	40
C. La conservation des documents primaires	41
<u>Chapitre_VI</u> : Les publications du BDB	42
A. Le bulletin de documentation particulière	43
B. Le sommaire quotidien d'articles de presse	
Le sommaire bibliographique	45

C. Les notes du BDB	46
D. Les cahiers documentaires	48
E. Les curiosités de guerre belges	51
F. Les informations belges	52
G. Quelques exemples de ces diverses publications	54
<u>Chapitre_VII</u> : Projet de maintien du BDB après la guerre	107
<u>Chapitre_VIII</u> : Les leçons tirées de l'organisation de la propagande pendant la guerre 1914-1918	110
 <u>TROISIEME PARTIE : APPLICATION PRATIQUE DE LA DOCUMENTATION RETROUVEE A PARTIR D'UN EXEMPLE : LES DEPORTATIONS DE TRAVAILLEURS BELGES PENDANT LA GUERRE 1914-1918</u>	
<u>Introduction</u>	113
<u>Chapitre_I</u> : Historique des déportations de civils belges pendant la guerre	119
- Introduction	119
A. Les textes officiels	120
B. Les préliminaires	124
C. Comment les allemands s'expliquent-ils?	131
D. Exécution de l'arrêté du 3 octobre 1916 dans la Belgique occupée	135
E. Les diverses protestations officielles	140
F. Les conséquences des déportations	141
<u>Chapitre_II</u> : Utilisation des coupures de journaux de l'"Argus Suisse de la Presse"	164
A. Liste des coupures	169
B. Chronologie des grands événements cités dans les coupures	248

C. Analyse des coupures de journaux concernant certains faits particuliers	257
D. Analyse du "parcours" de trois nouvelles	268
Schémas du "parcours" de ces trois nouvelles	274
E. Liste des journaux dont sont extraites les coupures et comparaison avec les abonnements possédés par le BDB.	275
F. Considérations finales	282
 <u>CONCLUSIONS</u>	 284
 <u>BIBLIOGRAPHIE</u>	 
- Ouvrages consultés	287
- Ouvrages à signaler	294
- Liste sélective des ouvrages de Monsieur Passelecq et de quelques collaborateurs du BDB	297
- Liste sélective des études documentaires publiées par le Bureau Documentaire Belge. Etudes sans nom d'auteur	304
 <u>LISTE DES PERSONNES ET ORGANISMES VISITES</u>	 307